

4.—Inspection de grains canadiens au cours des campagnes terminées le 31 juillet, 1933-36—fin.

Grain.	1934-35.			1935-36.		
	Division de l'Ouest.	Division de l'Est.	Totaux.	Division de l'Ouest.	Division de l'Est.	Totaux.
	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.
Blé de printemps.....	231,027,500	25,000	231,052,500	217,620,910	375,243	217,996,153
Blé d'hiver.....	502,500	113,000	615,500	519,090	1,290,817	1,809,907
Totaux, blé.....	231,530,000	138,000	231,668,000	218,140,000	1,666,060	219,806,060
Avoine.....	28,195,000	1,247,453	29,442,453	25,008,500	2,411,027	27,419,527
Orge.....	14,840,000	1,092,292	15,932,292	14,745,000	337,900	15,082,900
Lin.....	429,000	-	429,000	880,000	-	880,000
Seigle.....	1,021,500	4,000	1,025,500	1,958,500	12,000	1,970,500
Mais.....	-	86,400	86,400	9,600	474,000	483,600
Sarrasin.....	-	428,325	428,325	-	280,280	280,280
Pois.....	-	-	-	-	-	-
Epeautre.....	-	-	-	-	-	-
Grain échantillon.....	-	-	-	-	37,732	37,732
Grains mélangés.....	132,500	216,304	348,804	91,000	115,172	206,172
Totaux, tous grains	276,148,000	3,212,774	279,360,774	260,832,600	5,334,171	266,166,771

5.—Expéditions de grain par eau, de Fort-William et de Port-Arthur, pendant les saisons de navigation 1935 et 1936.

Grain.	1935.			1936.		
	A des ports canadiens.	A des ports américains.	Expéditions totales.	A des ports canadiens.	A des ports américains.	Expéditions totales.
Blé..... boiss.	91,887,238	74,497,328	166,384,566	89,581,223	76,084,090	166,809,142 ¹
Avoine..... "	11,116,740	980,807	12,097,547	11,818,939	124,638	11,943,577
Orge..... "	6,207,956	1,435,817	7,643,773	7,257,733	12,519,246	19,776,979
Graine de lin..... "	482,832	-	482,832	404,928	165,055	569,983
Seigle..... "	419,276	310,000	729,276	1,099,819	3,284,212	4,565,032 ¹
Totaux, tous grains	110,114,042	77,223,952	187,337,994	110,162,642	92,177,241	203,604,763¹
Criblures..... tonnes	10,939	40,980	51,919	11,188	52,656	63,844
Provende mélangée (grau d'avoine)..... "	750	-	750	484	-	484
Malt d'orge..... lb	14,083,680	-	14,083,680	9,363,170	-	9,363,170

¹ Y compris 1,143,829 et 181,051 boisseaux de blé et de seigle, respectivement, exportés directement en Europe.

6.—Expéditions de grains par eau et exclusivement par rail, de Fort-William et de Port-Arthur, campagnes terminées le 31 juillet, 1935 et 1936.

Grain.	1934-35.			1935-36.		
	Navires.	Voies ferrées.	Totaux.	Navires.	Voies ferrées.	Totaux.
Blé—	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.	boiss.
N° 1 dur.....	6,111,509	5,001	6,116,510	7,727,275	2,310	7,729,585
N° 1 du nord.....	45,056,884	7,187	45,064,051	66,554,431	133	66,554,564
N° 2 du nord.....	42,749,039	-	42,749,039	15,988,719	699	15,989,418
N° 3 du nord.....	6,931,243	4,500	6,935,743	18,631,374	2,068	18,633,442
N° 4.....	7,895,481	4,857	7,900,338	18,996,980	8,721	19,005,701
Ancien N° 2 du nord.....	-	-	-	11,088,390	-	11,088,390
Autres qualités.....	23,589,916	101,592	23,691,508	39,664,811	225,031	39,889,842
Totaux, blé.....	132,334,072	123,117	132,457,189	178,651,980	238,962	178,890,942
Avoine.....	9,102,818	1,157,982	10,260,800	14,704,062	1,766,570	16,470,632
Orge.....	12,798,705	70,467	12,869,172	9,504,885	249,170	9,754,055
Graine de lin.....	369,695	6,324	376,019	528,010	109,096	637,106
Seigle.....	1,090,274	165	1,090,439	2,752,734	2,850	2,755,584
Grains mélangés.....	11,309	21,075	32,384	14,021	39,153	53,174
Totaux, autre grain	23,372,801	1,256,013	24,628,814	27,503,712	2,166,839	29,670,551